GZA 9315 Neukirch (Egnach) KW 51, 20. Dezember 2019 Amtliches Publikationsorgan

der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

Geniessen Sie die Sonne im Gesicht



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Da sind wir wieder so weit. Adventsfenster, Weihnachtszeit, Neujahr. Die Weihnachtsdekos in den Geschäften regen schon seit Oktober zu Käufen an. Aktionen und Geschenkkataloge wollen uns überzeugen, was wir noch alles unseren Liebsten schenken können und sollen. Wer lauter ist, hat die Chance, noch erfolgreicher zu sein. Ein richtiger Trubel, dem heute viele Menschen entgehen wollen. Sei es durch eine Reise oder einfach mit Zurückhaltung im Konsum. Zurückhaltung wurde uns im Lauf des Jahres mehrfach empfohlen. Nutzen wir doch einfach die Tage zwischen Weihnachten und Neuiahr für etwas Stille.

Vielleicht passt es zum Jahreswechsel: Das Stille, Unbewusste kann wertvoller und prägender sein als das Laute und Spezielle. Wenn Sie auf einen Vorsatz fürs neue Jahr setzen, dann verzichten Sie auf Naheliegendes, auf das Herkömmliche wie mehr Sport oder weniger Süsses.

Fassen Sie stattdessen etwas Leises, Niederschwelliges ins Auge: Nicht so streng mit sich selber zu sein, jeden Tag lachen – auch über sich selbst – oder die Sonne zu geniessen, wann immer sie Ihnen ins Gesicht scheint. Sonnige Wärme spendet uns Energie und Kraft für alle Zeiten. Ein guter Vorsatz ist auch, dankbar zu sein. Dankbar mit dem, was wir haben - und mit sich selber.

Für die angenehme Zusammenarbeit, für die konstruktive Mitarbeit und das Verständnis für gesellschaftliche Anliegen im vergangenen Jahr und Ihr Engagement zugunsten der Gemeinde Egnach und ihrer Einwohnerinnen und Einwohner danke ich Ihnen ganz herzlich.

Ich wünsche Ihnen, dass Sie die leisen Töne hören und spüren. Geniessen Sie besinnliche Tage über Weihnachten und Neujahr. Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen viel Erfolg, gute Gesundheit und nur Gfreuts.

> Herzlichst Stephan Tobler, Gemeindepräsident



Jetzt planen...

im Sommer geniessen

Breitenbach Gartenbau GmbH 8590 Romanshorn · 071 463 19 84 www.breitenbach-gartenbau.ch



Gemeinde Egnach

Wir gratulieren

Am 14. Dezember feierte Heidy Tellenbach-Spiri in Steinebrunn ihren 91. Geburtstag.

Am 29. Dezember feiert Othmar Germann in Winden seinen 85. Geburts-

Am 17. Dezember feierten Annunziata und Luigi Lauria-Perrone in Egnach ihre 55 Ehejahre.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

Kleinanzeigen Marktplatz

Diverses

Ein kleines Familienunternehmen erledigt Ihnen Entsorgung aller Art, Kleinumzüge, Reinigungen aller Art, Hauswartungen/kleine Gartenarbeiten.

Wir arbeiten zu günstigen Preisen und doch mit Qualität wir freuen uns auf jede Anfrage, wir geben gerne Auskunft. Info unter: roebis-umzug&reinigungen@bluewin.ch Mobile 079 134 38 99.



Samstag, 4. Januar 2020

17.00 Uhr, Amriswil Sporthalle Tellenfeld

LINDAREN Volley Amriswil -**Lutry-Lavaux** Volleyball

Festwirtschaft und Fonduestübli

www.volleyamriswil.ch



Adventskonzert der Musikschule

Am vergangenen Mittwoch füllten sich die Kirchenbänke in der katholischen Kirche in Steinebrunn bis auf den letzten Platz. Voller Vorfreude warteten alle auf die ersten musikalischen Klänge des diesjährigen Adventskonzertes.

Nach der Begrüssung durch die Schulleiterin wurde das Konzert mit zwei weihnachtlichen Stücken durch das Jugendorchester «Junior Strings» eröffnet. Es folgten weitere besinnliche und klangvolle Beiträge in Form von Solo- und Ensemblestücken, welche die jungen Musiker/innen in den letzten Wochen intensiv vorbereitet hatten. Das rund 40-köpfige Ensemble, bestehend aus den Schülern des Blockflöten-Grundkurses und den Klassen der Musikalischen Grundschule Steinebrunn und Neukirch, bereitete dem Publikum ebenfalls viel Freude mit seinem Auftritt. Den Abschluss des Konzerts ge-

stalteten dieses Jahr die Jüngsten vom Musikkindergarten. Sie zauberten mit ihren Taschenlampen und dem Lied «Chline Stärn» wunderbare Sterne in den Kirchenhimmel und liessen mit dem Lied «In der Weihnachtsbäckerei» einen regelrechten musikalischen Guetzliduft durch den Kirchenraum schweben. Die feinen, schon zur Tradition gewordenen Grittibänze für die auftretenden Schüler/innen durften auch heuer nicht fehlen. Mit dem wundervoll gestalteten Konzertprogramm, bei welchem rund 100 Kinder und Jugendliche mitwirkten, wurde das Publikum feierlich auf die bevorstehenden Festtage eingestimmt.

Ein grosses Dankeschön richten wir an die katholische Kirchgemeinde für das gewährte Gastrecht und mit den besten Wünschen zum bevorstehenden Jahreswechsel grüsst das gesamte Team der Musikschule Egnach.

Musikschule Egnach

Zum Bauerntag am 4. Januar 2020 in Neukirch

Geschätzte Egnacher Bauern

Alteingesessene Egnacher pflegten manchmal zu sagen: «Mer hends und vermögets, mer hends im Griff.» Kühne Worte, aber ist das immer so?

Der Ostschweizer Bauerntag vom 4. Januar Mit herzlicher Einladung 2020 in der Rietzelg ist nicht nur ein schöner

Event. Es ist auch ein Tag der Ermutigung, neuer Hoffnung, Hilfestellung zur Versöhnung und Motivation für den nicht immer einfachen Alltag.

«Stand uf, chom und erleb persönlich, öb's verhebt.»

Alfred Gerster





Kirchgemeinden

Evangelisch-Egnach

Freitag, 20. Dezember

19.00 Uhr Adventsandacht, in der Kirche, musikal. Begleitung Brigitta Blatter, Lisbeth Eugster und

Erika Mafle (Zither).

4. Advent, Sonntag 22. Dezember

09.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer, Aufführung der Adventskantate,

Projekt des evangelischen

Kirchenchors.

Alexandre Jaques, Akkordeon, Philip

Kreyenbühl, Oboe, Thomas Buchmann, Cello,

Musikalische Leitung Theo Stähli

Fahrdienst:

Peter Stäheli, Tel. 071 477 11 78.

10.00 Uhr Jugendgottesdienst, Diakon Mathias Hüberli, im Kirchgemeindehaus.

Heiligabend, 24. Dezember

22.15 Uhr Gottesdienst, Pfrn. Simone Dors, musikal. Begleitung, Annegret Schärer und Simone Dors, Gesang Daniel Stöckli, Klavier und Orgel

Weihnachten, 25. Dezember

09.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,

Pfr. Gerrit Saamer Fahrdienst:

Jürg Stacher, Tel. 071 477 24 09.

Sonntag, 29. Dezember

09.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Hans-Ulrich Hug

(Kanzeltausch)

Fahrdienst:

Erika Gsell, Tel. 071 477 19 06.

Neujahr, 1. Januar

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,

Pfr. Gerrit Saamer, musikal. Begleitung, Sabina Stöckli (Viola) und Daniel Stöckli (Violine)

Fahrdienst:

Barbara Manser, Tel. 071 477 22 91.

Sonntag, 5. Januar

09.45 Uhr Gottesdienst, Pfrn. Simone Dors

Fahrdienst:

Uschi Staub, Tel. 071 477 25 18.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch-Steinebrunn

Freitag, 20. Dezember

18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Bussfeier.

Sonntag, 22. Dezember, 4. Adventssonntag

Kollekte Kinderspital Bethlehem 10.30 Uhr Wortgottesdienst mit

Kommunion.

Jahrzeit Maria und Fridolin

Wirth-Jöhl

Montag, 23. Dezember

14.00 Uhr Rosenkranzgebet

Dienstag, 24. Dezember, Heiligabend

Kollekte Kinderspital Bethlehem

14.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst in der

Seerose. Weihnachtsfeier

mit Gottesdienst.

17.00 Uhr Familiengottesdienst mit

Eucharistiefeier.

22.00 Uhr Heiligabend, Wortgottesdienst mit Kommunion.

Mittwoch, 25. Dezember, Weihnachten

Kollekte Kinderspital Bethlehem

09.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Eucharistiefeier. Mitgestaltung: Kirchenchor und Blockflötenquartett (Katja Heuberger, Josy Grimm, Pius

Geiger, Andrea Geiger).

Sonntag, 29. Dezember

Kollekte «Diener der Armen» 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit

Kindersegnung.

Die diesjährigen Täuflinge und ihre Familien sind speziell zu diesem Gottesdienst eingeladen.

Montag, 30. Dezember

14.00 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 1. Januar, Neujahr

Kollekte

15.30 Uhr Neujahrsgottesdienst mit

Eucharistiefeier (Mitgestaltung:

Sonja Geiger, Gesang).

Dieses Jahr findet nach dem Gottesdienst kein Apéro statt. Nutzen Sie stattdessen die Möglichkeit, am Apéro der Gemeinde um 17 Uhr in der

Rietzelghalle dabei zu sein.

Samstag, 4. Januar

Kollekte Epiphanie-Opfer für Kirchenrestaurationen

17.45 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 6. Januar

14.00 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 10. Januar

18.00 Uhr Eucharistiefeier

www.kath-steinebrunn.ch

Leserbriefe

Entgegnung

Wir wehren uns nicht gegen die Überbauung, wir wehren uns gegen die Überdimension. Hätte man die drei gewaltigen, vierstöckigen Gebäude mit Hochparterre in die Fotografie der schönen Wiese, die den Artikel begleitet, projiziert, könnte der Leser leicht feststellen, dass das Projekt, wie es vorliegt, überhaupt nicht ins Ortsbild und noch weniger in die Landschaft passt. Da hilft ein Wettbewerb gar nichts, und an leer stehenden Wohnungen werden die Pensionskassen auch nicht verdienen. Das Verkehrsproblem ist eine Realität. Die Brücke über die Gleise ist unübersichtlich, die Kreuzung Seewiesenstrasse-Aachweg-Radweg ist mit dem stark zunehmenden Velo- und Autoverkehr gefährlich. Auch die schnellen E-Bikes verschärfen die Lage. Die Planung der Verkehrserschliessung sollte eigentlich der erste Schritt sein im Projekt. Die neue Überbauung muss zwingend über die Luxburgstrasse erschlossen werden. Zum aktuellen Zeitpunkt ist das auch möglich. Die Zinktec AG ist seit mehr als einem Jahr stillgelegt. Es ist die Aufgabe des Gemeinderats zu bestimmen, was aus diesem Industrieareal werden soll, und er muss sich jetzt damit beschäftigen. Gibt es Altlasten unter der alten Fabrik, die inzwischen mitten in einem verdichtet bebauten Wohngebiet liegt, wäre deren Sanierung doch erste Priorität. Die Erschliessung der Aachwiese und eine zukünftige Überbauung des Zinktec-Areals müssen als ein Ganzes angedacht und geplant werden. So könnte etwas Sinnvolles entstehen - eine Einheit anstelle eines unharmonischen Flickwerks.

Barbara und Kurt Eberle, Egnach

Zum Nachdenken

Allerheiligen, Allerseelen und der Ewigkeitssonntag sind bereits Geschichte. Die Adventszeit ist in vollem Gang, Weihnachten steht vor der Tür.

Der Prophet Jesaja schreibt im Kapitel 9, Vers 5: «Denn ein Kind ist uns geboren, ein Sohn ist uns gegeben; und die Herrschaft ruht auf seiner Schulter; und man nennt seinen Namen: Wunderbarer, Ratgeber, starker Gott, Ewig-Vater, Friedefürst,» Eine sehr gute Botschaft in einer Zeit, in der nebst hellen Lichtern und Wärme oft auch Rat- und Friedlosigkeit, Einsamkeit, Depression zu finden sind. Die Blätter in der Natur sind gefallen, das Jahr ruht sich aus, um im Frühling wieder zu erwachen und zu blühen. Was, wenn meine Lebensblätter fallen? Ist es klug, die Frage um Tod und Sterben auszublenden, zu verdrängen?

Die Bibel erinnert uns: «Lasst uns bedenken, dass wir sterben müssen, auf das wir klug werden.» Lasst uns doch zum Handbuch für die Menschen - der Bibel - greifen. Darin finden wir nicht nur die Geschichte zu Weihnachten, sondern weiter viele nachhaltige Antworten für jeden Bereich im Leben und im Sterben.

Eine gesegnete Jahresendzeit.

Alfred Gerster





Die Musik hat Lea und Thilo Bräutigam während ihres Musikstudiums zusammengeführt. Aus der musikalischen Verbindung von Gesang und Klavier wurde auch privat ein Duett. Heute leben Lea und Thilo Bräutigam verheiratet mit zwei Kindern in Arbon.

175 Jahre Männerchor Neukirch-Egnach 1845 bis 2020

einmaliges Erlebnis: Reservieren Sie sich den 18. Januar 2020, um 16 Uhr «Singen für Gross 2020, um 16 Uhr bei «Singen für Gross und und Klein».

Unser Chorleiter Thilo Bräutigam und seine Frau Lea laden Sie und die ganze Familie herzlich ein, in die Geheimnisse moderner Chorarbeit hineinzublicken und an einer Singstunde teilzunehmen.

Ohne trockene Theorie und Vorkenntnis-

Der jubilierende Männerchor bietet Ihnen ein se erleben Sie mit Thilo und Lea Bräutigam eine fröhliche Singstunde, am 18. Januar Klein» in den Räumen der Rietzelghalle. Sie werden staunen, wie gute Gefühle das Singen auch in Ihnen hervorzaubern kann. Anschliessend lädt der Männerchor Sie gerne ein zu feiner Lasagne, Kaffee und Kuchen und gemütlichem Singen.

Männerchor Neukirch-Egnach

Tennis – spielend zu körperlicher und geistiger Fitness

Ob zu zweit, in einem Team oder alleine mit ander machen diesen Sport so beliebt. Dieser einem Trainer: Tennisspielen hält körperlich und geistig fit und macht Spass. Tennis ist ein attraktiver Ballsport für Jung und Alt, der bis ins hohe Alter ausgeübt werden kann. Ein Spiel, bei dem nachweislich die Konzentrations- und Reaktionsfähigkeit, Motorik und Koordination gefördert und verbessert werden. Regelmässig ausgeübt, steigert Tennis das allgemeine Wohlbefinden und die Ausdauer. Die Freude an der sportlichen Komponente und dem gesellschaftlichen Mitein-

Grundkurs 1 findet jeweils Montagvormittag von 6. Januar bis 16. März von 9 bis 10.30 Uhr statt und zwar in der Tennishalle Amriswil an der Quellenstrasse 39. Dieser Kurs richtet sich an Tennisbegeisterte, welche schon mit dem Schläger umgehen können. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, einen Grundkurs 2 zu besuchen. Kosten: 315 Franken (10 Doppellektionen). Anmeldung: Pro Senectute Thurgau, Telefon 071 626 10 83, kurse@tg.prosenectute.ch. Pro Senectute

Chlausabend der Dorfvereinigung Egnach

Schon ist der zweitletzte Anlass der Dorfvereinigung Egnach wieder vorüber. Am 8. Dezember haben sich viele Familien aus Egnach getroffen, um den Chlaus zu begrüssen.

Zum Glück meinte es das Wetter dieses Jahr wieder sehr gut mit uns, und der Abend konnte wie gewohnt beim Schützenhaus stattfinden! Lichter erhellten den Weg, und für den Hunger gab es feine Hotdog, und eine ausgezeichnete, selbst gemachte Gerstensuppe. Vielen herzlichen Dank dafür an Familie Nater! Für den Durst standen Orangenpunsch und Glühwein bereit.

Dann war es so weit und man hörte ihn mit seinem Glöckchen läuten, der Samichlaus kam den Weg entlang - dieses Jahr alleine, also noch mit seinem Gefährten, dem Schmutzli, aber der Esel, der ist leider zu alt geworden, um die Säckli zu tragen und ist nun im Eselialtersheim. Dann erzählte der Samichlaus den Kindern eine spannende Geschichte, und es gab wieder einiges zu lachen. Am Schluss durften die ersehnten Säckli bei ihm und dem Schmutzli abgeholt werden, und dann ging er wieder dahin, in den Tannenwald zurück, in sein warmes Häuschen. Danke, lieber Samichlaus, dass du auch dieses Jahr wieder zu uns gekommen bist!



Der Vorstand der Dorfvereinigung Egnach dankt allen ganz herzlich für ihr Kommen. Es freut uns, dass jedes Jahr so viele Familien den Weg zu unserem Chlausanlass finden und wir alle gemeinsam und stimmungsvoll die Adventszeit beginnen können. Und so freuen wir uns jetzt schon auf das nächste Jahr und hoffen, Sie alle bei unseren Anlässen wieder begrüssen zu dürfen. Frohe Festtage und bis im nächsten Jahr!

Für den Vorstand: Isabelle Streckeisen

RAIFFEISEN

MemberPlus - profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag, 18.30-19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00-18.00 Uhr, Samstag, 10.00-12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30-11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Dienstag, 14.00–17.00 Uhr, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, Samstag, 09.30-11.30 Uhr. Mobile 076 730 58 93.

MidnightSports Egnach: Samstag, 21. Dezember. 20.00-23.00 Uhr, Sporthalle Neukirch (Hallenschuhe mitbringen). Für Jugendliche ab Oberstufe bis 17 Jahre. Eintritt frei.

Politische Gemeinde Egnach: Dienstag, 24. Dezember, 11 Uhr, Apéro beim Raiffeisensteg Wiedehorn anlässlich des Adventsfensters Nr. 24.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Sonntag, 29. Dezember, Altjahresritt mit Mittagessen im Winzelnberg.

Politische Gemeinde Egnach: Mittwoch, 1. Januar, 17.00 Uhr, Neujahrsbegrüssung in der Mehrzweckhalle.

Bauerntag, Team Ostschweiz: Samstag, 4. Januar. 9.45 Uhr, Ostschweizer Bauerntag, Rietzelghalle Neukirch-Egnach.

MidnightSports Egnach: Samstag, 4. Januar. 20.00-23.00 Uhr, Sporthalle Neukirch (Hallenschuhe mitbringen). Für Jugendliche ab Oberstufe bis 17 Jahre. Eintritt frei.

Landfrauen Egnach: Mittwoch, 15. Januar, 14.15 Uhr, «Wenn aus einer Herausforderung ein Privileg wird», mit Christian Lohr. Evang. Kirche Arbon. Anschliessend Nachtessen im Restaurant Seegarten. Anmeldung bis 12. Januar bei Noemi Rutz.

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis

Dienstag, 11.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, inserate@stroebele.ch, www.stroebele.ch/loki.

Abonnentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.-Jahresabonnement digital: Fr. 30.-Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn

Papier

Recycling, 100% Altpapier



Ganzheitliches Training – Fit im Kopf oder wie ich mir mehr merke

Warum vergesse ich so vieles und warum habe ich immer wieder Mühe, Namen zu behalten? Nehmen Sie es gelassen. Es gibt Strategien, die den Alltag erleichtern.

Das ganzheitliche Gedächtnistraining bietet die Möglichkeit, alte Denkstrukturen zu verlassen und neue Lernmöglichkeiten zu entdecken. In einer lockeren Atmosphäre trainieren wir mit Spass und ohne Leistungsdruck alle wichtigen Hirnleistungsfunktionen wie z. B. konzentriertes Denken, aufmerksames Wahrnehmen, bildliches und sprachliches Speichern. Beginnen Sie jetzt, denn das Hirn will bis ins hohe Alter gefordert sein. Steigern Sie Ihre Denkfähigkeit und verbessern Sie Ihr Erinnerungsvermögen.

Der Kurs findet an 6 aufeinanderfolgenden Donnerstagnachmittagen von 20. Februar bis 26. März 2020 jeweils von 14.30 bis 16 Uhr statt und zwar bei Pro Senectute in Amriswil an der Egelmoosstrasse 6. Kosten: 180 Franken (6 Doppellektionen).

Anmeldung: Pro Senectute Thurgau, Telefon 071 626 10 83,

kurse@tg.prosenectute.ch. Pro Senectute



Liebe Lokigemeinde

Bitte beachten Sie:

- Letzte Lokiausgabe vor der Winterpause: KW 51 - Freitag, 20. Dezember 2019
- Winterpause: KW 52
- Winterpause: KW 01
- Erste Lokiausgabe nach der Winterpause: KW 02 - Freitag, 10. Januar 2020.

Gemeindekanzlei Egnach

Mit Musik und Poesie ins neue Jahr

Am 1. Januar um 17 Uhr ist es wieder so weit, das Neujahrskonzert und die Verleihung des Egnacher des Jahres finden wieder statt. Freuen Sie sich auf magische Momente mit der Musikgesellschaft Neukirch-Egnach und lassen Sie sich verzaubern von Eventpoet Christoph Sutter. Erleben Sie ein spannendes Programm mit Musik über Helden, einem Stück im kurzweiligen Swing-Stil, einem zackigen Tango sowie Melodien von Tom Iones und Neil Diamond und weiteren Stücken. Natürlich sind wir auch gespannt auf den Egnacher oder die Egnacherin des Jahres 2019 und freuen uns, mit Ihnen anstossen zu können beim anschliessenden Apéro.

Musikgesellschaft Neukirch-Egnach



Engelwerkstatt Steinebrunn im Advent

Am Mittwoch und am Samstag in der 2. Adventswoche kamen über ein Dutzend Mütter, Väter, Omas, Kinder und Interessierte, die die Gelegenheit nutzten, den Weihnachtsbaum 2019 in der Kirche Steinebrunn mit Engeln zu gestalten.

Rund um einen Materialtisch entstanden die verschiedensten Engel aus Glitzer, Federn, Girlanden, Strasssteinchen, Gold und Silber. Der Fantasie waren keine Grenzen gesetzt, und alle genossen die gemütliche Bastelstubenatmosphäre im KGH Steinebrunn.

Die Kunstwerke von Erwachsenen und Kindern können ab Weihnachten am Christbaum in der Kirche auf dem Winzelisberg bewundert werden. Dazu gesellen sich die Engel, die zu Hause in liebevoller Heimarbeit entstanden sind.

Allen Engelgestaltern und -gestalterinnen sei sehr herzlich gedankt.

Ganz herzlichen Dank der ganzen Familie Mannhart, die uns die Rohlinge in mühsamer Handarbeit gesägt, geschliffen und grundiert hat:

Juna, Janis, Nevio, Nicole und Adrian.

Kath. Pfarreisekretariat Steinebrunn



Silvesterbrauch in Steinebrunn am frühen Morgen des 31. Dezember

Schon bald istes wieder so weit. Am letzten Tage dieses Jahres gehen unsere Silvesterkinder an ihre Arbeit. In dunkler Nacht, wenn alle noch schlafen, machen sie sich bereit.

Sie ziehen sich warm an, satteln ihre originellen Krachmacher und ziehen los. Mit ihren Gspänli ziehen sie durch die stillen und dunklen Strassen von Haus zu Haus. Vor jedem Haus machen sie Halt und viel Lärm. Lärm gegen die Geister, die uns im alten Jahr geplagt haben. Verschwinden sollen sie! Denn schon bald ist Neujahr, und das wollen wir ohne diese alten Plagegeister starten. So verrichten uns unsere Silvesterkinder einen mächtigen und uralten Dienst, welcher nur in den frühen Morgenstunden des Silvesters seine Wirkung zeigt.

Weite Wege müssen sie gehen und kein Haus sollen sie auslassen, unsere Silvesterkinder. Wie jedes Jahr werden sie von freundlichen

Einwohnern gestärkt und belohnt. Belohnt mit feinen und süssen Gaben und manchmal auch einem Batzen. Einmal liegt das im Briefkasten, einmal vor der Haustür, und ganz besonders freuen sich die Kinder über ein nettes «Guete Morgä» von einem Frühaufsteher. Was natürlich mit einem herzhaften Neujahrsgruss erwidert wird. Nach getaner Arbeit sitzen sie zusammen, tauschen ihre Erlebnisse aus und stärken sich mit einem feinen Zmorge. Denn «Silvesterle» ist jedes Mal ein neues, riesiges Erlebnis.

Das «Silvesterle» ist organisiert durch Steinebrunner Eltern. Die Silvesterkinder sind Kinder der Primarschule Steinebrunn und starten am Dienstag, 31. Dezember, um 4.30 Uhr in der Primarschule in Steinebrunn. Der Zmorge wird offeriert von der Elektra Steinebrunn. Herzlichen Dank dafür.

Die Steinebrunner Silvesterkinder







Hegi 6 • 9315 Winden • Telefon 071 477 22 63 mannhart-holzbau.ch

Ein herzliches «Dankeschön» an all unsere Kunden. Wir sind auch im neuen Jahr gerne für Sie da.

Fürs neue Jahr wünschen wir Ihnen alles Gute.

Es quets Neus!





Küche Wohnraum Bad Möbel



Wir danken unseren Kunden für das Vertrauen und wünschen für das kommende Jahr alles Gute.

> Schulstrasse 8 . 9322 Egnach Telefon 071 477 17 12 info@hechelmann.ch .





- Unternehmungsberatung
- Buchführung
- Steuern
- Immobilien

Wilenstrasse 2 9322 Egnach Tel. 071 474 74 20 Fax 071 474 74 29







A. Lendi
Inh. R. Knorr
9322 Egnach

Wir wünschen unseren Kunden viel Glück im neuen Jahr und danken für die angenehme Zusammenarbeit.



Anderes + Co. Schreinerei Fetzisloh 1 9322 Egnach

Vielen Dank für all die schönen Aufträge im 2019. Wir wünschen «en guete Rutsch» ins 2020.





Alles rund um Räder Unterhaltsarbeiten Reparaturen und Tuning



Ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden für ihre Treue und das Vertrauen. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachtstage und eine gute Fahrt ins 2020!

Ebnet 4 I 9315 Neukirch I 071 477 16 28 I pneuhaushug.ch

GERMANN TIEFBAU WINDEN 💝

Für das kommende Jahr alles Gute.

Erdbewegunge Strassenbau Umgebungsarb Bahnhofstrasse 14 9315 Winden-Häggenschwil T 071 477 25 66, F 071 477 25 6

LAMBRECHT BAUS

Herzlichen Dank für das in uns gesetzte Vertrauen. Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Lambrecht Bau GmbH Langgreut 18 9322 Egnach Telefon 071 477 23 76 Fax 071 477 23 73 info@lambrecht-bau.ch www.lambrecht-bau.ch



Reto und das Winzeliteam danken Ihnen für die Treue und wünschen Ihnen ein glückliches neues Jahr!

DALMI MEINE MODE

Willkommen zum offenen Sonntag

22. Dezember, 13 - 17 Uhr Glühwein, Kaffee und Guetzli

Ein Geschenk wartet auf Sie!

Montage offen: 23./30.12.19, 14-18 h



Wir danken herzlich für Ihre Kundentreue und wünschen gesegnete Weihnachten!

Dalmi Mode

10 %

Bahnhofstr. 9, Romanshorn www.dalmimode.ch

Ein herzliches Dankeschön und ein buntes 2020!

Malergeschäft AG Malergeschäft Lehmbau Isolationen

Tel. 071 463 25 47 | Romanshorn, Neukirch, Bottighofen | www.malerbilgeri.ch



WIR SAGEN DANKE

für Ihre Treue im 2019 und wünschen viel Glück und alles Gute im 2020.

Vom **25. Dezember 2019 bis 4. Januar 2020** geniessen wir Weihnachtsferien.

Wir freuen uns, zusammen mit Ihnen ins 2020 zu starten.

8590 Romanshorn 071 466 70 50 www.stroebele.ch

I Alles Gute im neuen Jahr! I



Telefon 071 474 74 74 www.elektroetter.ch





Erholsame Festtage und alles Gute im neuen Jahr!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen. Gerne unterstützen wir Sie auch im 2020 beim Erwerb oder Verkauf Ihrer Liegenschaft.

Ihr Fleischmann Team

Fleischmann Immobilien AG

Telefon 071 446 50 50 info@fleischmann.ch www.fleischmann.ch



Wir danken für Ihr Vertrauen und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein erfolgreiches 2020!

Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn

Amriswilerstrasse 2a 9315 Neukirch (Egnach) Telefon 071 474 74 44 www.raiffeisen.ch/neukirch-romanshorn neukirch-romanshorn@raiffeisen.ch

Geschäftsstelle:

Alleestrasse 31 8590 Romanshorn



Wir machen den Weg frei



MITTWOCH, 1.

» 17.00 Uhr, Neujahrskonzert, Rietzelghalle

SAMSTAG, 4.

» 9.45 Uhr, regionaler Bauerntag «ich stoh uf!», Rietzelghalle

FREITAG, 17.

» 20.00 Uhr, Budgetversammlung in der kath. Kirche Steinebrunn, St. Gallus-Chor

SAMSTAG, 18.

- 16.00 Uhr, Singen für Gross und Klein, Mehrzweckhalle, Männerchor
- 17.00–19.00 Uhr, ökumenischer KidsTreff (für 4.- bis 6.-Klässler); 19.00–20.00 Uhr, Juko-Hearing mit Pizza-Plausch, (für alle Kids & Jugendlichen); 20.00-22.30 Uhr, ökumenischer JugendTreff (ab Oberstufe), evangelisches Kirchgemeindehaus







GASTRO | Romanshorn



Weihnachten & Silvester im Seerestaurant

Seerestaurant-Hits für die Winterzeit 2020 und dazu Weihnachts- und Silvester-Menü verwöhnen die Sinne.

Im Januar haben wir ein Spezial-Angebot: Jeden Mittwoch- und Freitagabend gibts einen Spezial-Preis für unsere Pizzas: alle Pizzas, Spaghetti und Penne nach Wahl für nur 12.– Franken!

Wir haben eine neue Speisekarte für 2020.

Weihnachtsmenü

- Gang: Kürbiscremesuppe mit Trüffelöl und geröstetem Brot oder Bukett Wintersalat mit hausgemachtem Dressing.
- 2. Gang: Lammkeule im Ofen gebacken an eigener Sauce mit Kartoffelpüree und Gemüse oder Schweinefilet-Medaillons im Speckmantel an Kräuterjus servieren wir Ihnen gerne mit hausgemachten Spätzli und Broccoli oder gebratene Entenbrustfilets mit Foie gras auf Calvados-Sauce mit Butternudeln und Gemüse oder Fisch Zanderfilet gebraten auf Grünkohl-Mousse mit Rieslingsauce und konfierten Cherrytomaten, serviert mit Risotto und Spinat
- **3. Gang:** Auswahl erlesener rohmilchkäse oder Schoggi-Bombe.

Das Seerestaurant ist in einen Lichtersee aus Kerzen getaucht, ein Küchenteam bereit für kulinarische Höhenflüge und ein Weinkeller prall gefüllt mit exquisiten Spitzenweinen – verbringen Sie die letzten Stunden des alten Jahres bei uns und begrüssen Sie mit uns das neue Jahr!

Silvestermenü

Apéro für jeden Gast *** vegane Kürbissuppe mit Kokosmilch oder gemischten Salat mit Hausdressing, Lachs-Garnelen-Ceviche mit Avocado-Salat. Hauptgang: Rindsfilet am Stück (160 g) gebraten mit Granatapfelsauce, serviert mit einer Rotweinsauce, sautierten Pilzen, Rösti und einem Gemüsebouquet oder Schweins-Medaillons im Speckmantel an Preiselbeer-Rahmsauce mit grünen Bohnen im Speckmantel, Blumenkohl und Bandnudeln oder Zander auf Grünkohl mit Riesling-Butter-Sauce, konfierten Cherrytomaten dazu Butterkartoffeln und Spinat. Dessert: Auswahl erlesener Rohmilchkäse, Schoggi-Bombe.

Seerestaurant Romanshorn

Hafenstrasse 48 | 8590 Romanshorn T 071 455 11 11 | info-seerestaurant.ch www.seerestaurant-romanshorn.ch

GASTRO | Romanshorn



Restaurant Panem – der kulinarische und kulturelle Treffpunkt in Romanshorn

Im Restaurant Panem sind Sie herzlich eingeladen, mit allen Sinnen zu geniessen. Unser Küchenteam freut sich darauf, Sie mit wechselnden Spezialitäten, kombiniert mit einer Prise anspruchsvoller Panem-Küche, zu überraschen und zu begeistern. Serviert mit Freude und mit dem persönlichen Service, der zum Wohlfühlen unerlässlich ist. Die Speisekarte verspricht den besonderen, exquisiten Gaumenschmaus. Lassen Sie sich auf der Website ein wenig entführen in unsere Welt, in der wir Sie bald gerne ganz persönlich begrüssen möchten. Auch mit unseren besonderen Musikveranstaltungen versprechen wir Ihnen ein besonderes und stimmungsvolles Ambiente. Das Restaurant ist ein Treffpunkt, um die Menschen zu verbinden durch Förderung von Begegnungen und Kommunikation. Ein Treffpunkt, um neue Menschen kennenzulernen, gute Gespräche zu führen und gesellige Momente zu verbringen. Das Panem ist und bleibt der kulinarische und kulturelle Treffpunkt in Romanshorn.

Samstag, 11. Januar: Jürgen Waidele & Friends

Als Auftakt ins neue Jahr und ausnahmsweise an einem Samstag präsentiert uns der Verein Panem's Friday Night Music den Konstanzer Jürgen Waidele mit seiner Band. Jürgen Waidele & Friends nehmen die Zuhörer mit auf eine Reise durch Jazz-, Soul- und Poplandschaften. Lassen Sie sich verzaubern.

Montag, 20. Januar: Griechischer Abend

Unter der Motto «Panem Multikulti» organisieren wir einen griechischen Abend mit George Kouvatsis von der Band Just Two und dem griechischen Musikstar Stavros Chatzispirou. Denn zu einem griechischen Abend gehört natürlich echte griechische Live-Musik.

Geniessen Sie das Flair und das Essen Griechenlands in einem der besten Restaurants in Romanshorn. Der Eintritt ist frei.

Freitag, 24. Januar: Blizz Rhythmia

Funk, Jazz-Fusion und Blues mit viel Groove: Ihre Instrumentalmusik besticht durch eine grosse Experimentier- und Spielfreude sowie solistische Einlagen. Sie trägt aber auch das Feuer von Funkend Latingrooves oder die Wärme des Souls in sich. Die Bandmitglieder setzen sich keine stillistischen Grenzen und so haben auch Kompositionen mit ungeraden Metren Einzug ins Repertoire gefunden.

Veranstaltung News

Kommende Events im Restaurant Panem:

Samstag, 11. Januar Panem's Friday Night Music
Jürgen Waidele & Friends

Montag, 20. Januar Griechischer Musikabend

George Kouvatsis und Stavros Chatzispirou

Freitag, 24. Januar Panem's Friday Night Music

Blizz Rhythmia

Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

 24. Dezember
 09.00 bis 17.00 Uhr

 25. Dezember
 09.00 bis 20.30 Uhr

 26. Dezember
 09.00 bis 20.30 Uhr

 31. Dezember
 09.00 bis 17.00 Uhr

Menüs und Weitere Informationen finden Sie unter

www.panem.ch oder auf www.facebook.com/restaurantpanem. Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten

Mo-Sa 09.00 bis 23.00 Uhr So 09.00 bis 20.30 Uhr

Warme Küche

Mo-Sa 11.30-14.00 und 18.00-21.30 Uhr So 11.30-20.00 Uhr durchgehend

Restaurant Panem

Hafenstrasse 62 | 8590 Romanshorn | T 071 530 30 30 | www.panem.ch | info@panem.ch





GASTRO | Neukirch-E.



Pizzeria Rossini verwöhnt mit italienischen Spezialitäten

Im **Ristorante Rossini** (ehemals Traube) an der Amriswilerstrasse 3 in Neukirch-Egnach bietet der **grosse Saal bis zu 100 Personen Platz** für **Familien-Feste, Geburtstage, Firmenanlässe.**

Die Räume sind neu, und den Besuchern bietet sich eine sehr gepflegte Ambiance.

Im Ristorante Rossini erwarten die Gäste köstliche Kreationen in hoher Qualität.



Frische und regionale Zutaten bürgen für höchsten Genuss.

Das Rossini-Team verwöhnt Sie mit südländischer Gastfreundschaft, feinen italienischen Spezialitäten und herrlich frischen Desserts.

Nehmen Sie Platz in der gemütlichen Gaststube und lassen Sie sich von der Rossini-Italianità verzaubern.

Diverse Steinofen-Pizzas und Mittagsmenüs werden angeboten. Ein Blick auf die Menükarte lohnt sich!



Geniessen Sie die Speisen in gewohnter Qua-

lität. Ob Znüni, Zmittag, Zvieri oder Znacht: Das Ristorante Rossini verwöhnt Sie den ganzen Tag.

Öffnungszeiten:

Di bis Fr 08.00 bis 22.30 Uhr Sa und So 10.00 bis 22.30 Uhr

Montag Ruhetag

Das Rossini-Team freut sich, Sie bald im Ristorante verwöhnen zu dürfen.

Ristorante Rossini

Amriswilerstrasse 3, Neukirch-Egnach Tel. 071 470 05 05, pizzeria-rossini.ch

ERLEBNIS | Romanshorn



Museum am Hafen



Freuen Sie sich auf etwas Besonderes

Herzliche Einladung zur Eröffnung Sonntag, 9. Februar 2020, 11 Uhr

Gast: Lotti Happle, Schauspielerin



Kino erleben

Kommen Sie mit auf eine vergnügliche Zeitreise. Erinnerungen werden wach: An Stars und Filme, an Flirts und Heimlichkeiten, an Tränen und Träume.

Eine Zeitreise

Die Anfänge des Lichtspieltheaters sind ebenso faszinierend wie die spektakulären neuen Techniken. Das Kino erlebte Höhenflüge und Krisen. Engagierte Menschen und der Zeitgeist prägen die Kinokultur bis heute.

Für Jung und Alt

Zum Schauen, Staunen und Mitmachen. Sonntags jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Zusätzliche Veranstaltungen

Filme und Gespräche mit interessanten Gästen im Museum am Hafen und im Kino Roxy.

Mitmach-Aktion

Samstag 15.2.20, 16.00 Uhr: «Das bewegt sich ja!» Bau eines Scheibenkinos. Weitere Mitmach-Aktionen folgen. **Detailangaben** in der Tagespresse und online.

Die Welt im Kino

Ein Gemeinschaftsprojekt von **Museum am Hafen** www.museumromanshorn.ch

Roxy - das nächste Kino

www.kino-roxy.ch

Museum am Hafen

Altes Zollhaus Romanshorn, Hafenstrasse 31 www.museumromanshorn.ch

GASTRO | Steinebrunn



Gastwirtschaft «Zum Dornhof»

Liebe Gäste und Freunde vom Dornhof

Dank euch geht für uns ein erfolgreiches Jahr zu Ende, wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich für eure Besuche im Dornhof bedanken. In diesem Jahr konnten wir vieles an unserer Infrastruktur verbessern, das vor allem für uns zum Arbeiten sehr hilfreich ist; nächstes Jahr planen wir auch für euch einige Verbesserungen – vor allem im sanitären Bereich.

Wir freuen uns auf euch im 2020 und wünschen allen schöne Festtage und alles Gute für das neue Jahr.



Gaststube und Geschenkladen

Besuchen Sie unsere festlich dekorierte Gaststube, es ist ein Erlebnis! In unserem Geschenkladen finden Sie auch in letzter Minute noch ein passendes Geschenk.

Geschenkgutschein

Sie haben noch kein passendes Geschenk? Mit einem Geschenkgutschein vom Dornhof liegen Sie immer richtig.

Dornhof-Kalender

23.–26. Dez. Restaurant geschlossen
27. – 30. Dez. Offen 11.30–23 Uhr
31. Dez. Silvester ausgebucht!
1.–3. Jan. Restaurant geschlossen
29. Feb.–6. März Betriebsferien

Öffnungszeiten bis 31. März 2020

Montag und Dienstag geschlossen Mittwoch bis Samstag 11.30–23 Uhr Sonntag 10–23 Uhr

Gastwirtschaft Zum Dornhof

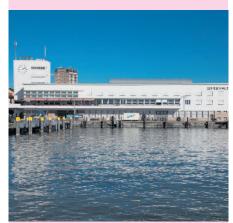
Brigitte und Thomas Ammon Unterdorf 18 | 9314 Steinebrunn T 079 791 66 44

www.dornhof-tg.ch | info@dornhof-tg.ch



AUSFLUG | Friedrichshafen

Ausflugserlebnisse | Romanshorn



© Zeppelin Museum, Fotograf: Michael Fischer

Ab ins Museum!

Kultur- und Luftfahrtbegeisterte sind im Januar im Zeppelin-Museum genau richtig. Noch bis 3. Mai 2020 widmet sich dort die Sonderausstellung «Vernetzung der Welt» den Pionierfahrten und dem Luftverkehr über den Atlantik. Die Geschichte der Atlantiküberquerung durch die Luft ist auch die Geschichte der Beschleunigung des Verkehrs, der Vernetzung, der Kommunikation und des kulturellen und wirtschaftlichen Austauschs.

Die zweite Sonderausstellung des Zeppe-Iin-Museums «Wege in die Abstraktion – Marta Hoepffner und Willi Baumeister» stellt bis 19. April über 50 Werke von Marta Hoepffner über 20 Gemälden ihres Lehrers Willi Baumeister gegenüber. Nähere Informationen zum Programm im Zeppelin-Museum gibt es unter www.zeppelin-museum. de im Internet.

Wer sehnsüchtig die nächste Motorrad-Saison erwartet, ist im Januar ebenfalls in Friedrichshafen richtig: Vom 24. bis 26. Januar 2020 findet wieder die internationale Motorradmesse «Motorradwelt Bodensee» statt - der Messeevent für alle Motorradfahrer und solche, die es werden wollen. Neben spektakulären Shows und tollem Rahmenprogramm kann man die neuen Modelle der kommenden Saison bewundern.



© Stadt Friedrichshafen, Fotograf: Stefan Trautmann

Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH Karlstrasse 17 | D-88045 Friedrichshafen T 0049 7541 970 78 10

www.stadtmarketing-fn.de

Aktuell: Silvester feiern

Feiern Sie den Jahreswechsel mit uns auf oder am Bodensee. Ob festlich gediegen oder eher ausgelassen – unsere unterschiedlichen Silvesterschiffe garantieren gute Stimmung und Geselligkeit für jeden Geschmack. Als Höhepunkt treffen sich alle Schiffe um Mitternacht zum grossen Neujahrsfeuerwerk auf dem See.

Wir freuen uns über Ihre Reservation!

MS Säntis mit einem Gala-Menü

Erwachsene à CHF 190.00 à CHF 100.00 Kinder (6–11 Jahre) Kinder unter 6 Jahren kostenlos

Fahrplan

19.00 Uhr Einstieg ab Romanshorn ab 19.40 Uhr Romanshorn an 01.15 Uhr

Tipp: Fondue/Raclette-Fahrten

Das Fondue/Raclette-Schiff verkehrt ab Romanshorn, Kreuzlingen oder Rorschach. Ein gemischter Salat gefolgt von Appenzeller Käsefondue, Fondue Chinoise oder Raclette machen den Abend zum Genuss. Das Käsefondue, Raclette und Fondue Chinoise servieren wir Ihnen gerne à discrétion.

Das Fondue/Raclette-Schiff ist auch bei Vereinsabenden und Mitarbeiterfeiern sehr beliebt.

Alle Daten finden Sie online unter bodenseeschiffe.ch

Fahrplan ab Romanshorn

Romanshorn ab 19.15 Uhr Romanshorn an 22.15 Uhr

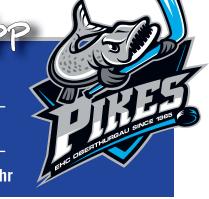
Preise Schifffahrt inkl. Essen

à CHF 79.00 Fondue Chinoise Käsefondue oder Raclette à CHF 69.00



PIKES - HC Argovia Stars, Samstag, 4. Januar, 17.30 Uhr

PIKES - Red Lions Reinach, Mittwoch, 8. Januar, 20.00 Uhr



Wichtige Heimspiele für die

Master-Round-Qualifkation!

EISBÄR CARLO PIKES-HC Luzern PIKES-Argovia Stars PIKES-Red Lions Reinach 4:1 Thurgauer Kantonalbank Hubzelg Bahnhofstrasse 54 A 8590 Romanshorn ww.tkb.ch

> Thurgauer Kantonalbank FÜRS GANZE LEBEN



Andreas Altwegg

PIKES-HC Luzern 5:3 PIKES-Argovia Stars 6:2 PIKES-Red Lions Reinach



Baugeschäft Altwegg GmbH Amriswilerstrasse 121, 8590 Romanshorn Telefon 071 411 69 78 info@bau-altwegg.ch, www.bau-altwegg.ch



Roland Schneeberger PIKES-HC Luzern 3:1

PIKES-Argovia Stars 3:1 PIKES-Red Lions Reinach

EWIM

Nordstrasse 13, 8580 Amriswil Telefon 071 466 73 00 www.trewim.ch



Daniel Eugster PIKES-HC Luzern 7:1 PIKES-Argovia Stars 6:2 PIKES-





Haustechnik Eugster AG Im Pünt 1, 9320 Arbon Telefon 071 454 60 60 www.haustechnik-eugster.ch

Noch fehlen einige Punkte für die definitive Qualifikation zur Master Round. Die besten sechs Teams der Gruppe sind nach dem 15. Januar 2020 bereits für die Playoffs qualifiziert und spielen in einer Master Round um die beste Aus-

Mit dem HC Luzern kommt der Aufsteiger noch vor Weihnachten ins EZO. Im Auswärtsspiel zeigte das PIKES-Team bei seinem 7:4-Sieg trotz spielerischer Überlegenheit mehr Mühe als erwartet.

Mit den Argovia Stars wird eine Mannschaft mit einer hervorragenden Spiel-Organisation gleich am 4. Januar ins EZO kommen. Nur dank einer guten geschlossenen Mannschaftsleistung der PIKES konnten die Aarauer auswärts mit 3:0 geschlagen werden. Nicht umsonst hat diese Mannschaft noch gute Chancen, sich für die Master Round zu qualifizieren.

Am 8. Januar gastiert dann noch die Mannschaft der Red Lions Reinach im EZO. Das Aargauer Team wurde auf diese Saison auf Biegen und Brechen verstärkt und ist dadurch mit einer stabilen Verteidigung für jeden Gegner eine Knacknuss. Auch diese Mannschaft kämpft weiterhin um einen Platz in der Master Round.

Die PIKES-Mannschaft ist vor all diesen Gegnern, die sich noch immer Chancen auf die Playoffs ausrechnen, gewarnt. Ein Nachlassen oder sogar Unterschätzen dieser Gegner wäre fatal.



Ernst Möhl PIKES-HC Luzern PIKES-Argovia Stars 4:2 PIKES-Red Lions Reinach

Mosterei Möhl AG St.Gallerstrasse 213, 9320 Arbon Telefon 071 447 40 74 www.moehl.ch



Fiona Müller PIKES-HC Luzern 7:1 PIKES-Argovia Stars 4:3 PIKES-



EZO Eissportzentrum Oberthurgau Egnacherweg 8, 8590 Romanshorn Telefon 071 466 75 00 info@ezo-tg.ch, www.ezo-tg.ch







www.thoma-immo.ch

Andreas Germann PIKES-HC Luzern 6:1 PIKES-Argovia Stars 5:1

Red Lions Reinach 6:2

PIKES-

TEAMS WORK.

Weinfelderstrasse 116, 8580 Amriswil Telefon 071 414 07 07 www.strabag.ch

Gemeinde Egnach

Baubewilligungen

Bewilligt am 03. Dezember 2019 durch den Gemeinderat

- Rechsteiner Andreas und Susan, Attengärtli 2, 9315 Neukirch - Umbau und Wohnraumerweiterung, Attengärtli 2, 9315 Neukirch

Bewilligt am 10. Dezember 2019 durch die **Baukommission**

- Leuthold Martin und Friederich Peter, Hegistrasse 8, 9315 Winden - Umbau Werkstatt, Hegistrasse 6a, 9315 Winden
- Kaspar Daniel, Bahnhofstrasse 79, 9315 -Neukirch - Umnutzung Lagerraum in Röntgenraum, Bahnhofstrasse 79, 9315 Neukirch
- Burgermeister Roland, Holz 12, 9322 Eg-

nach – Umnutzung der bestehenden Garage in Werkstatt, Holz 12, 9322 Egnach

- Lehmann Maja und Patrick, Schilfweg 5, 9322 Egnach - Robinienspielturm und Gartenhaus, Schilfweg 5, 9322 Egnach
- Kropf Reto, Winzelnbergstrasse 5, 9314 Steinebrunn - Neubau Kühlraumverflüssiger an Aussenfassade, Winzelnbergstrasse 5, 9314 Steinebrunn
- Beuchert Torsten und Sarah, Kehlhofstrasse 5, 9322 Egnach – Ersatz Ölheizung durch Split-Wärmepumpe und Montage einer Solaranlage, Kehlhofstrasse 5, 9322
- Brühlmann David, Fetzisloh 8, 9322 Egnach – Einbau Luft-Wärmepumpe innen, Fetzisloh 8, 9322 Egnach

Baukommission

Gemeinde Egnach

Publikationen von Geburtstagen und Hochzeitsjubiläen

Der Gemeinderat gratuliert den Einwohnerinnen und Einwohner jeweils zum Geburtstag (85., 90., 90+) und zu den klassischen Hochzeitsjubiläen.

Sollten Sie keine Publikation Ihres Jubiläums im 2020 wünschen, dann melden Sie sich bitte bei der Gemeindekanzlei Egnach, info@egnach.ch oder Telefon 071 474 77 66.

Gemeindekanzlei Egnach

Silvester im Kino Roxy mit dem «Flitzer»

Film ohne Pause, danach Apéro mit Suppe und Brot - um Mitternacht Anstossen aufs neue Jahr - nach Mitternacht-Kurzfilm - Eintrittspreis inkl. Filme, Imbiss und Getränke: 50 Franken – Ticket-Reservationen bis 23. Dezember - Platzzahl beschränkt.

Balz Näf, Deutschlehrer in Baden und Präsident der Gottfried Keller Stiftung, gerät in eine finanzielle Schieflage. Um seine Situation zu retten, kommt er auf die Idee, Flitzer für Sportwetten einzusetzen. Zusammen mit seinem Coiffeur injizieren sie ein neues Geschäftsmodell. Der neue Trendsport wird zur Sensation, verbessert aber seine Lage nicht. Im Gegenteil! Dass er sich ausgerechnet in die Polizistin verliebt, die ihm das Handwerk legen soll, hilft auch nicht. Letztendlich gibt es für ihn nur einen Ausweg...

«Flitzer – manchmal muss man mutig sein» Dienstag, Silvester 31. Dezember, um 21.45 Uhr - von Peter Luisi mit Beat Schlatter, Doro Müggler, Bendrit Bajra, Luna Wedler - Schweiz 2016 - Dialekt - ab 12 Jahren – 90 Minuten. Kino Roxy



Filmprogramm



Hors Normes – alles ausser gewöhnlich

Freitag, 20. Dezember um 20.15 Uhr; Samstag, 28. Dezember um 20.15 Uhr Deutsch | ab 12 | 117 Min

Last Christmas – manchmal brauchst du Glück

Samstag, 21. Dezember um 17 Uhr: Sonntag, 29. Dezember um 17 Uhr Deutsch | ab 0(12) | 103 Min

A Rainy Day in New York – eine brillante Komödie

Samstag, 21, Dezember um 20,15 Uhr OV mit d/f-UntertiteIn | ab 10(16) | 95 Min

Der kleine Rabe Socke–Schatzsuche

Sonntag, 22. Dezember um 14 Uhr; Sonntag, 29. Dezember um 14 Uhr Deutschlab 6 | 73 Min

Die Eiskönigin 2 – folge deinem Ruf

Di, Heiligabend 24. Dezember um 14:00 Uhr 27. Dez und 05. Januar um 14:00 Uhr Deutsch | ab 6(8) | 103 Min

Where'd You Go, Bernadette

27. Dez und 04. Januar um 20.15 Uhr Deutsch | ab 12 | 111 Min

Demnächst im Kino Roxy:

Plötzlich Heimweh I 28. Dezember I 17 Uhr Baghdad in My Shadow I 29. Dezember I 11 Uhr Komissar Gordon & Buffy I

30. Dezember und 4. Januar | 14 Uhr

Les Hirondelles de Kaboul I 30. Dezember I 19.30 Uhr

Jumanji I 2. Januar I 17 Uhr

Flitzer-Silvester | 21.45 Uhr | mit Anmeldung

Adam I 1. und 8. Januar I 19.30 Uhr

Der Bär in mir I 3. Januar I 17 Uhr

Deux moil 3. und 11. Januar I 20.15 Uhr

Als Hitler das rosa Kaninchen stahl

Spione Undercover | Roxy junior | 8. Januar Hidden Figures | 9. Jan | 19.30 Uhr

The Farewell - basierend auf einer wahren Lüge

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn Telefon 071 463 10 63 I www.kino-roxy.ch



Gemeinde Egnach



Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr wünschen wir allen Einwohnerinnen und Einwohnern.

Bitte beachten Sie, dass die Büros der Gemeindeverwaltung ab Dienstag, 24. Dezember 2019, 11.30 Uhr bis und mit Freitag, 3. Januar 2020 geschlossen bleiben.

Die Sammelstelle Werkhof hat am 23. und 24. Dezember 2019 und 30. und 31. Dezember 2019 zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben die ausfallende Arbeitszeit vorgeholt. Sie freuen sich, ab Montag, 6. Januar 2020 wieder für Sie da zu sein.

Die Gemeindeverwaltung Egnach lädt Sie herzlich zum Apéro beim Steg am 24. Dezember 2019 um 11.00 Uhr anlässlich des Adventsfensters Nr. 24 ein.

Gemeinderat und Verwaltung

Bestattungsamt: Bei Todesfällen melden Sie sich unter Tel. 071 474 77 67.



EGNACH LOKAL ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen Sie 2350 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter www.stroebele.ch/loki

Gemeinde Egnach



Christbäume können Sie ...

- ... **gratis**, am Mittwoch, 8. Januar 2020, an den Kehrichtsammelstellen **bereit stellen**. Die Christbäume werden durch den Werkhof **ab 7.00 Uhr** abgeholt (Bäume nicht zerkleinern).
- ... **mit einer Kehrichtmarke** versehen der Kehrichtabfuhr mitgeben (grosse Bäume zerkleinert).

Bitte Christbäume ohne Weihnachtsschmuck bereitstellen!

Werkhof Egnach



Verunsichert oder verärgert, weil Sie alles zweimal sagen müssen?

Sprechen Sie offen darüber, wenn Sie bei Angehörigen Hörprobleme vermuten.





Top-Hörgeräte zu Top-Preisen

Amriswil Bahnhofstrasse 21/071 411 77 22 Romanshorn Alleestrasse 28/071 463 43 27 www.hoerberatung-roth.ch



Ein Ehepaar mit Hund...

...ist auf der Suche nach einem Einfamilienhaus in der Region Freidorf bis Romanshorn mit mind. 4.5 Zimmer und grösserem Garten. Es darf auch ein renovationsbedürftiges Haus sein.

Besteht bei Ihnen die Vision Ihre Immobilie zu verkaufen oder ist dies in Ihrem Bekanntenkreis ein Thema? Profitieren Sie als Tippgeber!

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Engel & Völkers St. Gallen Poststrasse 12 · 9000 St. Gallen Tel. +41 (0)71 730 09 20 www.engelvoelkers.com/stgallen

